



Newark Board of Education

Marisol Diaz- Director
Office of Bilingual Education

Where Passion Meets Progress

Formulário de pesquisa de idioma materno: Etapa 1

Introdução

Esta pesquisa é a primeira de três etapas para identificar se um aluno é elegível para ser um aprendiz de idioma inglês (ELL).

Instruções

Comece com a "Pergunta 1" e prossiga até que a HLS esteja concluída. Selecione a resposta para cada pergunta e siga as instruções. Quando você chegar a uma decisão ("Prosseguir para o Processo de análise de registros" ou "Não prosseguir para o Processo de análise de registros"), a Pesquisa de idioma materno estará concluída.

Informações do aluno/a

Nome do aluno/a: _____ Data de nascimento do
aluno/a: _____

Endereço: _____ Cidade: _____ Estado: _____ CEP: _____

Telefone: _____

School Name: _____ Student ID# _____ Gr: _____

Perguntas da pesquisa

Pergunta 1

Qual foi o primeiro idioma usado pelo aluno/a?

Um idioma diferente do inglês. Prossiga para a pergunta 2a.

Inglês. Prossiga para a pergunta 2b.

Pergunta 2a

Em casa, o aluno/a ouve ou usa um idioma diferente do inglês mais da metade do tempo?

Sim. Prossiga para a pergunta 7.

Não. Prossiga para a pergunta 4.

Pergunta 2b

Em casa, o aluno/a ouve ou usa um idioma diferente do inglês mais da metade do tempo?

Sim. Prossiga para a pergunta 4.

Não. Prossiga para a pergunta 3.

Pergunta 3

O aluno/a entende algum idioma diferente do inglês?

Sim. Prossiga para a pergunta 4.

Não. Prossiga para a pergunta 9.



Roger León
Superintendent

Newark Board of Education

Marisol Diaz- Director
Office of Bilingual Education

Where Passion Meets Progress

Pergunta 4

Ao interagir com seus pais ou responsáveis, o aluno/a usa um idioma diferente do inglês mais da metade do tempo?

Sim. Prossiga para a pergunta 7.

Não. Prossiga para a pergunta 5.

Pergunta 5

Ao interagir com cuidadores que não sejam seus pais ou responsáveis, o aluno/a usa um idioma diferente do inglês mais da metade do tempo?

Sim. Prossiga para 8.

Não. Prossiga para a pergunta 6.

Pergunta 6

O aluno/a mudou-se recentemente de outro distrito escolar/escola charter onde ele/a foi identificado como um aprendiz de idioma inglês?

Sim. Prossiga para 8.

Não. Prossiga para 9.

Pergunta 7

Quais são os idiomas maternos falados? Liste abaixo e prossiga para 8.

8. Prosseguir para a Etapa 2: Processo de análise de registros. A Pesquisa de idioma materno está concluída.

9. Não prosseguir para a Etapa 2: Processo de análise de registros. A Pesquisa de idioma materno está concluída. O aluno/a não é um aprendiz de idioma inglês (ELL)

Parent Signature: _____ Date: _____

Certified Pedagogue (BNAT/NAT) Signature: _____ Date: _____

Language Code: _____

- A: Language(s) other than English (no English)
- B: Language(s) - Bilingual
- E: English (all)